

UGREEN

Bluetooth Audio Transceiver
Model: CM523 | P/N: 60300

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario | 取扱説明書 | 用户手册

Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Détails du Produit | ES: Detalles del producto | JP: 商品紹介 | CN: 产品展示

1

2

3

4

5

TX

RX

EN

● 3.5mm Audio
● Microphone (For call function only)
● Multifunction Button (Pair, Reset, Music Play/Pause, Take/End/Reject a call)
● Mode Switch
● Indicator
● USB-A Power Supply

DE

● 3.5mm Audio
● Mikrofon (nur für Anruhfunktion)
● Zurücksetzen, Musik abspielen/anhalten, Anrufe annehmen/beenden/abweisen)
● Modus Switch
● Anzeige
● USB-A Stromanschluss

FR

● 3.5mm Audio
● Microphone (Pour les appels uniquement)
● Bouton Multifonction (Appairer, Réinitialiser, Lecture/ Pause de Musique, Répondre/Raccrocher/ Rejeter un Appel)
● Commutateur de Mode
● Indicateur
● USB-A Port d'Alimentation

ES

● Audio de 3.5 mm
● Micrófono (Sólo admite la función de llamada)
● Botón multifuncional (Emparejar, Restablecer la configuración de fábrica, Reproducir / Pausar música, Contestar / Colgar / Rechazar la llamada)
● Botón de comunicación
● Indicador
● USB-A (Fuente de alimentación)

JP

● 3.5mm オーディオジャック
● マイク (通話機能のみ対応)
● ペアリング/リセット、音楽再生/一時停止、通話/切断/拒否する
● レシーバー (RX)/トランスミッター (TX) モード切り替えスイッチ
● LEDインジケータ
● USB-A 給電ポート

CN

● 3.5mm 音频口
● 麦克风 (仅支持通话功能)
● 多功能键 (配对、重位、音乐播放/暂停、来电接听/挂断/拒接)
● RX (接收)/TX (发射) 模式开关
● 状态指示灯
● USB-A 供电接口

Button Description

DE: Tasten Beschreibung | FR: Description du Bouton | ES: Descripción del botón | JP: 使用方法 | CN: 按键使用

Button

Description

Mode Switch

TX Mode: Switch to TX mode
RX Mode: Switch to RX mode

Multifunction

Entering pairing mode: short press twice
Resetting: short press 5 times
Music play/pause: press once
Take a call: press once
Reject a call: long press for 2 seconds

Multifunction (RX Mode)

FR

Bouton

Description

Commutateur de Mode

Mode TX: Passez en mode TX
Mode RX: Passez en mode RX

Bouton Multifonction

Entrée en mode d'appariage: Appuyez brièvement deux fois
Réinitialisation: Appuyez brièvement 5 fois
Lecture/ pause de musique: Appuyez une fois
Répondre un appel: Appuyez une fois
Rejeter un appel: Appuyez et maintenez pendant deux secondes

Bouton Multifonction (Mode RX)

ES

Botón

Descripción

Botón de comunicación

Modo TX: deslice el botón de conmutación a la posición "TX"
Modo RX: deslice el botón de conmutación a la posición "RX"

Botón multifuncional

Entrar en modo de emparejamiento: presione brevemente dos veces
Restablecimiento: presione brevemente 5 veces
Reproducir / Pausar música: presione una vez
Contestar la llamada: presione una vez
Rechazar la llamada: mantenga presionado el botón durante 2 segundos.

Botón multifuncional (Modo RX)

JP

名前

機能と操作

RX/TXモード切り替えスイッチ

TXモード: ボタンを「TX」に押しします
RXモード: ボタンを「RX」に押しします

多機能ボタン

強制ペアリング: 2回短押し
リセット: 5回連続で短押し
再生/一時停止: 1回短押し
通話応答: 1回短押し
通話拒否: 2秒長押し

多機能ボタン RXモード

CN

名称

功能及操作

接收、发射模式开关

发射模式 (TX): 拨动开关至“TX”端
接收模式 (RX): 拨动开关至“RX”端

多功能键

恢复配对: 连续短按 2 次
恢复出厂: 连续短按 5 次

多功能键 接收模式 (RX)

音乐播放/暂停: 短按 1 次
来电接听: 短按 1 次
拒接来电: 长按 2 秒

TX Mode Connection

DE: TX Modus Verbindung | FR: Connexion en Mode TX
ES: Conexión en modo TX | JP: TX モード | CN: 蓝牙发射模式 (TX)

Bluetooth Earphone

Bluetooth Speaker

TX

RX

TX

RX

TV

Laptop

FR

1. Basculez le commutateur à la position « TX ».
2. Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (TV/PC/PSS).
3. Allumez vos périphériques récepteurs Bluetooth (écouteurs/ haut-parleur Bluetooth) pour passer en mode d'appariage.
4. Le produit recherchera automatiquement le signal et passera en mode d'appariage.
5. Si la connexion est établie, l'indicateur du produit clignote lentement en bleu.

ES

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "TX"
2. Conecte el puerto de 3.5 mm y el conector USB-A a su dispositivo (TV / PC / PSS) respectivamente.
3. Encienda sus dispositivos de recepción (auriculares / altavoz Bluetooth) para entrar en modo de emparejamiento.
4. El producto se emparejará y se conectará automáticamente a su dispositivo.
5. Si la conexión se realiza correctamente, el indicador de producto parpadeará lentamente en azul.

DE

1. Wechseln Sie den Modus auf TX.
2. Verbinden Sie 3.5-mm und USB-A Ports jeweils mit Ihren Geräten (TV/PC/PSS).

JP

1. 「TX / RX」モードスイッチを「TX」側に切り替えます。
2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (TV / コンピューター / PSS など) に接続します。
3. 受信デバイス (Bluetoothヘッドセット/スプレオ) の電源を入れ、ペアリング状態にします。
4. 製品は自動的に受信デバイスを検索し、ペアリングして接続します。
5. 接続に成功すると、製品インジケータが青色に変わり、ゆっくり点滅します。

RX Mode Connection

DE: RX Modus Verbindung | FR: Connexion en mode RX
ES: Conexión en modo RX | JP: RX モード | CN: 蓝牙接收模式 (RX)

Phone

Speaker

TX

RX

Phone

Speaker

FR

1. Change the mode switch to "TX" mode.
2. Connect 3.5mm and USB-A ports to your devices (Car speaker/vintage speaker, etc.) respectively.
3. Turn on Bluetooth on your phone, Search for "UGREEN-60300" and connect to it.
4. If the connection is successful, your car speaker will play music from your phone.

ES

1. Cambie el modo switch to "TX"
2. Conecte 3.5mm and USB-A ports to your devices (Car speaker/vintage speaker, etc.) respectively.
3. Turn on Bluetooth on your phone, Search for "UGREEN-60300" and connect to it.
4. If the connection is successful, your car speaker will play music from your phone.

DE

1. Wechseln Sie den Modus auf RX.
2. Verbinden Sie die 3.5-mm und USB-A Ports mit Ihren Geräten (Autolautsprecher/Vintage Lautsprecher usw.)

JP

1. 「TX / RX」モードスイッチを「TX」側に切り替えます。
2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (TV / コンピューター / PSS など) に接続します。
3. 受信デバイス (Bluetoothヘッドセット/スプレオ) の電源を入れ、ペアリング状態にします。
4. 製品は自動的に受信デバイスを検索し、ペアリングして接続します。
5. 接続に成功すると、製品インジケータが青色に変わり、ゆっくり点滅します。

3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Phone ein, suchen Sie nach "UGREEN-60300" und verbinden Sie es.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt Ihr Autolautsprecher die Musik von Ihrem Handy wieder.

FR

1. Basculez le commutateur à la position « RX ».
2. Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (haut-parleur de voiture/ haut-parleur vintage, etc.)
3. Activez l'accès Bluetooth sur votre téléphone, recherchez « UGREEN-60300 » et cliquez-le pour le connecter.
4. Si la connexion est établie, votre haut-parleur de voiture jouera de la musique à partir de votre téléphone.

ES

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "RX"
2. Conecte el puerto de 3.5 mm y el conector USB-A a su dispositivo/Altavoz de coche / altavoz antiguo, etc.) respectivamente.
3. Active Bluetooth en su móvil, busque "UGREEN-60300" y conéctese.
4. Si la conexión es exitosa, el altavoz de coche o el altavoz antiguo reproducirá música desde su móvil.

JP

1. 「TX / RX」モードスイッチを「RX」側に切り替えます。
2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (カーオーディオ、スピーカーなど) に接続します。
3. スマフォのBluetoothをオンにし、デバイス名「UGREEN-60300」を検索して接続します。
4. 接続に成功すると、カーステレオやスピーカーがスマフォから音声を再生できます。

CN

1. 拨动“TX/RX”模式开关至“RX”端。
2. 将产品的 3.5mm 音频口、USB-A 供电接口分别连接至您的设备 (如车载音响、老式音箱)。
3. 打开手机蓝牙，搜索并连接设备名称“UGREEN-60300”。
4. 若连接成功，车载音响或老式音箱可以播放来自手机的音频。

One-to-Two

EN

In "Receiver" mode, the product can connect to two phones/laptops.

1. Connect the product to phone A, then turn off Bluetooth of phone A.
2. Search for the product name and connect to it on phone B.
3. Turn on Bluetooth on phone A, the product will be connected to A automatically.

*Note: Some phones may require manual connection.

DE

Im "Receiver"-Modus kann das Produkt mit zwei Handys/Laptops verbunden werden.

1. Verbinden Sie das Produkt mit Handy A und schalten dann Bluetooth von Handy A aus.
2. Suchen Sie nach dem Produktnamen und verbinden Sie sich mit diesem auf Handy B.
3. Schalten Sie Bluetooth auf Handy A ein, das Produkt wird automatisch mit A in Verbindung gebracht.

*Hinweis: Einige Handys benötigen möglicherweise eine manuelle Verbindung.

FR

En mode de réception, le produit peut se connecter à deux téléphones/ordinateurs portables.

1. Connectez le produit au téléphone A, puis désactivez le Bluetooth du téléphone A.
2. Recherchez le nom du produit et connectez-le au téléphone B.
3. Activez l'accès Bluetooth du téléphone A, il se reconnectera automatiquement au produit.

*Note: Certains téléphones peuvent nécessiter une connexion manuelle.

EN

Press the multifunction button twice to start pairing.

1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

RX モードで、製品は同時に2台のBluetoothデバイス (携帯電話/パソコン) を接続することができます。具体的な方法は以下のとおりです。
1. 製品をスマフォAに接続したら、スマフォAのBluetoothを切断します。
2. スマフォBを使用して、製品のデバイス名を検索して接続します。
3. スマフォAのBluetoothをオンにすると、製品は自動的にスマフォAに接続します。
*ご注意: 携帯電話とそのソフトウェアバージョンの制限により、一部の携帯電話は手動で接続する必要があります。
CN

接收模式下，产品可以同时连接两部手机 (或电脑)，具体方法如下。
1. 产品与手机 A 连接后，断开手机 A 蓝牙。
2. 用另一部手机 B 搜索产品设备名称并连接。
3. 打开手机 A 蓝牙，产品自动回连手机 A。
注: 受手机及其软件版本限制，部分手机需手动连接。

Bluetooth Connection Issues

DE: Probleme mit der Bluetooth Kopplung | FR: Notes de Connexion Bluetooth | ES: Problemas de conexión Bluetooth
JP: Bluetooth よくある質問 | CN: 蓝牙连接问题与解决

EN

If the Bluetooth connection fails, please follow the steps below.
1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

Bluetooth接続が失敗する場合は、次の手順を試してください:。
1. 製品の多機能ボタンを2回押し続けて、再度ペアリングして接続してください。
2. 製品の多機能ボタンを5回押し続けて、青ランプが5秒に点灯するまで、リセットが完了します。
CN

如果蓝牙连接失败，请以以下方式逐一排查解决。
1. 连续短按 2 次产品多功能键，使其进入配对状态。
2. 连续短按 5 次产品多功能键，蓝灯亮起约 5 秒，表明恢复出厂成功。

Indicator

DE: Anzeigen | FR: Indicateurs | ES: Indicador | JP: LEDインジケータ (TX / RXモードに適用) | CN: 指示灯 (TX/RX模式均适用)

EN

Status

Indicator

Plug into the USB device

Blue light blinks for 1 second

Pairing

Red and blue lights blink alternately

Pairing Succeeded

Slow blue blinking (1 time/10 seconds)

DE

Status

Indicator

Einstecken des USB-Geräts

Blaues Licht blinkt 1 Sekunde lang

Koppeln

Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd

Koppeln erfolgreich

Langsames Blau blinken (1 Mal/10 Sekunden)

FR

États

Indicateur

Branchez sur le périphérique USB

S'allume en bleu pendant une seconde

Appariage

Clignote alternativement en rouge et bleu

Appairage Réussi

Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

青ライトがゆっくり点滅する (10秒に1回)

ES

Estado

Indicador

Conectar al dispositivo USB

Luz azul está encendida durante 1 segundo

Emparejamiento

Luz azul y roja parpadea alternativamente

Emparejamiento exitoso

Luz azul parpadea una vez cada 10 segundos

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

青ライトがゆっくり点滅する (10秒に1回)

CN

状态

指示灯

插入 USB 设备，上电自动开机

蓝灯亮约 1 秒

配对中

红蓝灯交替闪烁

连接成功

蓝灯持续慢闪 (每 10 秒一次)

3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Phone ein, suchen Sie nach "UGREEN-60300" und verbinden Sie es.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt Ihr Autolautsprecher die Musik von Ihrem Handy wieder.

FR

1. Basculez le commutateur à la position « RX ».
2. Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (haut-parleur de voiture/ haut-parleur vintage, etc.)
3. Activez l'accès Bluetooth sur votre téléphone, recherchez « UGREEN-60300 » et cliquez-le pour le connecter.
4. Si la connexion est établie, votre haut-parleur de voiture jouera de la musique à partir de votre téléphone.

ES

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "RX"
2. Conecte el puerto de 3.5 mm y el conector USB-A a su dispositivo/Altavoz de coche / altavoz antiguo, etc.) respectivamente.
3. Active Bluetooth en su móvil, busque "UGREEN-60300" y conéctese.
4. Si la conexión es exitosa, el altavoz de coche o el altavoz antiguo reproducirá música desde su móvil.

JP

1. 「TX / RX」モードスイッチを「RX」側に切り替えます。
2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (カーオーディオ、スピーカーなど) に接続します。
3. スマフォのBluetoothをオンにし、デバイス名「UGREEN-60300」を検索して接続します。
4. 接続に成功すると、カーステレオやスピーカーがスマフォから音声を再生できます。

CN

1. 拨动“TX/RX”模式开关至“RX”端。
2. 将产品的 3.5mm 音频口、USB-A 供电接口分别连接至您的设备 (如车载音响、老式音箱)。
3. 打开手机蓝牙，搜索并连接设备名称“UGREEN-60300”。
4. 若连接成功，车载音响或老式音箱可以播放来自手机的音频。

One-to-Two

EN

In "Receiver" mode, the product can connect to two phones/laptops.

1. Connect the product to phone A, then turn off Bluetooth of phone A.
2. Search for the product name and connect to it on phone B.
3. Turn on Bluetooth on phone A, the product will be connected to A automatically.

*Note: Some phones may require manual connection.

DE

Im "Receiver"-Modus kann das Produkt mit zwei Handys/Laptops verbunden werden.

1. Verbinden Sie das Produkt mit Handy A und schalten dann Bluetooth von Handy A aus.
2. Suchen Sie nach dem Produktnamen und verbinden Sie sich mit diesem auf Handy B.
3. Schalten Sie Bluetooth auf Handy A ein, das Produkt wird automatisch mit A in Verbindung gebracht.

*Hinweis: Einige Handys benötigen möglicherweise eine manuelle Verbindung.

FR

En mode de réception, le produit peut se connecter à deux téléphones/ordinateurs portables.

1. Connectez le produit au téléphone A, puis désactivez le Bluetooth du téléphone A.
2. Recherchez le nom du produit et connectez-le au téléphone B.
3. Activez l'accès Bluetooth du téléphone A, il se reconnectera automatiquement au produit.

*Note: Certains téléphones peuvent nécessiter une connexion manuelle.

EN

Press the multifunction button twice to start pairing.

1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

RX モードで、製品は同時に2台のBluetoothデバイス (携帯電話/パソコン) を接続することができます。具体的な方法は以下のとおりです。
1. 製品をスマフォAに接続したら、スマフォAのBluetoothを切断します。
2. スマフォBを使用して、製品のデバイス名を検索して接続します。
3. スマフォAのBluetoothをオンにすると、製品は自動的にスマフォAに接続します。
*ご注意: 携帯電話とそのソフトウェアバージョンの制限により、一部の携帯電話は手動で接続する必要があります。
CN

接收模式下，产品可以同时连接两部手机 (或电脑)，具体方法如下。
1. 产品与手机 A 连接后，断开手机 A 蓝牙。
2. 用另一部手机 B 搜索产品设备名称并连接。
3. 打开手机 A 蓝牙，产品自动回连手机 A。
注: 受手机及其软件版本限制，部分手机需手动连接。

Bluetooth Connection Issues

DE: Probleme mit der Bluetooth Kopplung | FR: Notes de Connexion Bluetooth | ES: Problemas de conexión Bluetooth
JP: Bluetooth よくある質問 | CN: 蓝牙连接问题与解决

EN

If the Bluetooth connection fails, please follow the steps below.
1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

Bluetooth接続が失敗する場合は、次の手順を試してください:。
1. 製品の多機能ボタンを2回押し続けて、再度ペアリングして接続してください。
2. 製品の多機能ボタンを5回押し続けて、青ランプが5秒に点灯するまで、リセットが完了します。
CN

如果蓝牙连接失败，请以以下方式逐一排查解决。
1. 连续短按 2 次产品多功能键，使其进入配对状态。
2. 连续短按 5 次产品多功能键，蓝灯亮起约 5 秒，表明恢复出厂成功。

Indicator

DE: Anzeigen | FR: Indicateurs | ES: Indicador | JP: LEDインジケータ (TX / RXモードに適用) | CN: 指示灯 (TX/RX模式均适用)

EN

Status

Indicator

Plug into the USB device

Blue light blinks for 1 second

Pairing

Red and blue lights blink alternately

Pairing Succeeded

Slow blue blinking (1 time/10 seconds)

DE

Status

Indicator

Einstecken des USB-Geräts

Blaues Licht blinkt 1 Sekunde lang

Koppeln

Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd

Koppeln erfolgreich

Langsames Blau blinken (1 Mal/10 Sekunden)

FR

États

Indicateur

Branchez sur le périphérique USB

S'allume en bleu pendant une seconde

Appariage

Clignote alternativement en rouge et bleu

Appairage Réussi

Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

青ライトがゆっくり点滅する (10秒に1回)

ES

Estado

Indicador

Conectar al dispositivo USB

Luz azul está encendida durante 1 segundo

Emparejamiento

Luz azul y roja parpadea alternativamente

Emparejamiento exitoso

Luz azul parpadea una vez cada 10 segundos

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

青ライトがゆっくり点滅する (10秒に1回)

CN

状态

指示灯

插入 USB 设备，上电自动开机

蓝灯亮约 1 秒

配对中

红蓝灯交替闪烁

连接成功

蓝灯持续慢闪 (每 10 秒一次)

3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Phone ein, suchen Sie nach "UGREEN-60300" und verbinden Sie es.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt Ihr Autolautsprecher die Musik von Ihrem Handy wieder.

FR

1. Basculez le commutateur à la position « RX ».
2. Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (haut-parleur de voiture/ haut-parleur vintage, etc.)
3. Activez l'accès Bluetooth sur votre téléphone, recherchez « UGREEN-60300 » et cliquez-le pour le connecter.
4. Si la connexion est établie, votre haut-parleur de voiture jouera de la musique à partir de votre téléphone.

ES

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "RX"
2. Conecte el puerto de 3.5 mm y el conector USB-A a su dispositivo/Altavoz de coche / altavoz antiguo, etc.) respectivamente.
3. Active Bluetooth en su móvil, busque "UGREEN-60300" y conéctese.
4. Si la conexión es exitosa, el altavoz de coche o el altavoz antiguo reproducirá música desde su móvil.

JP

1. 「TX / RX」モードスイッチを「RX」側に切り替えます。
2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (カーオーディオ、スピーカーなど) に接続します。
3. スマフォのBluetoothをオンにし、デバイス名「UGREEN-60300」を検索して接続します。
4. 接続に成功すると、カーステレオやスピーカーがスマフォから音声を再生できます。

CN

1. 拨动“TX/RX”模式开关至“RX”端。
2. 将产品的 3.5mm 音频口、USB-A 供电接口分别连接至您的设备 (如车载音响、老式音箱)。
3. 打开手机蓝牙，搜索并连接设备名称“UGREEN-60300”。
4. 若连接成功，车载音响或老式音箱可以播放来自手机的音频。

One-to-Two

EN

In "Receiver" mode, the product can connect to two phones/laptops.

1. Connect the product to phone A, then turn off Bluetooth of phone A.
2. Search for the product name and connect to it on phone B.
3. Turn on Bluetooth on phone A, the product will be connected to A automatically.

*Note: Some phones may require manual connection.

DE

Im "Receiver"-Modus kann das Produkt mit zwei Handys/Laptops verbunden werden.

1. Verbinden Sie das Produkt mit Handy A und schalten dann Bluetooth von Handy A aus.
2. Suchen Sie nach dem Produktnamen und verbinden Sie sich mit diesem auf Handy B.
3. Schalten Sie Bluetooth auf Handy A ein, das Produkt wird automatisch mit A in Verbindung gebracht.

*Hinweis: Einige Handys benötigen möglicherweise eine manuelle Verbindung.

FR

En mode de réception, le produit peut se connecter à deux téléphones/ordinateurs portables.

1. Connectez le produit au téléphone A, puis désactivez le Bluetooth du téléphone A.
2. Recherchez le nom du produit et connectez-le au téléphone B.
3. Activez l'accès Bluetooth du téléphone A, il se reconnectera automatiquement au produit.

*Note: Certains téléphones peuvent nécessiter une connexion manuelle.

EN

Press the multifunction button twice to start pairing.

1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

RX モードで、製品は同時に2台のBluetoothデバイス (携帯電話/パソコン) を接続することができます。具体的な方法は以下のとおりです。
1. 製品をスマフォAに接続したら、スマフォAのBluetoothを切断します。
2. スマフォBを使用して、製品のデバイス名を検索して接続します。
3. スマフォAのBluetoothをオンにすると、製品は自動的にスマフォAに接続します。
*ご注意: 携帯電話とそのソフトウェアバージョンの制限により、一部の携帯電話は手動で接続する必要があります。
CN

接收模式下，产品可以同时连接两部手机 (或电脑)，具体方法如下。
1. 产品与手机 A 连接后，断开手机 A 蓝牙。
2. 用另一部手机 B 搜索产品设备名称并连接。
3. 打开手机 A 蓝牙，产品自动回连手机 A。
注: 受手机及其软件版本限制，部分手机需手动连接。

Bluetooth Connection Issues

DE: Probleme mit der Bluetooth Kopplung | FR: Notes de Connexion Bluetooth | ES: Problemas de conexión Bluetooth
JP: Bluetooth よくある質問 | CN: 蓝牙连接问题与解决

EN

If the Bluetooth connection fails, please follow the steps below.
1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

Bluetooth接続が失敗する場合は、次の手順を試してください:。
1. 製品の多機能ボタンを2回押し続けて、再度ペアリングして接続してください。
2. 製品の多機能ボタンを5回押し続けて、青ランプが5秒に点灯するまで、リセットが完了します。
CN

如果蓝牙连接失败，请以以下方式逐一排查解决。
1. 连续短按 2 次产品多功能键，使其进入配对状态。
2. 连续短按 5 次产品多功能键，蓝灯亮起约 5 秒，表明恢复出厂成功。

Indicator

DE: Anzeigen | FR: Indicateurs | ES: Indicador | JP: LEDインジケータ (TX / RXモードに適用) | CN: 指示灯 (TX/RX模式均适用)

EN

Status

Indicator

Plug into the USB device

Blue light blinks for 1 second

Pairing

Red and blue lights blink alternately

Pairing Succeeded

Slow blue blinking (1 time/10 seconds)

DE

Status

Indicator

Einstecken des USB-Geräts

Blaues Licht blinkt 1 Sekunde lang

Koppeln

Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd

Koppeln erfolgreich

Langsames Blau blinken (1 Mal/10 Sekunden)

FR

États

Indicateur

Branchez sur le périphérique USB

S'allume en bleu pendant une seconde

Appariage

Clignote alternativement en rouge et bleu

Appairage Réussi

Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

青ライトがゆっくり点滅する (10秒に1回)

ES

Estado

Indicador

Conectar al dispositivo USB

Luz azul está encendida durante 1 segundo

Emparejamiento

Luz azul y roja parpadea alternativamente

Emparejamiento exitoso

Luz azul parpadea una vez cada 10 segundos

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

青ライトがゆっくり点滅する (10秒に1回)

CN

状态

指示灯

插入 USB 设备，上电自动开机

蓝灯亮约 1 秒

配对中

红蓝灯交替闪烁

连接成功

蓝灯持续慢闪 (每 10 秒一次)

3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Phone ein, suchen Sie nach "UGREEN-60300" und verbinden Sie es.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt Ihr Autolautsprecher die Musik von Ihrem Handy wieder.

FR

1. Basculez le commutateur à la position « RX ».
2. Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (haut-parleur de voiture/ haut-parleur vintage, etc.)
3. Activez l'accès Bluetooth sur votre téléphone, recherchez « UGREEN-60300 » et cliquez-le pour le connecter.
4. Si la connexion est établie, votre haut-parleur de voiture jouera de la musique à partir de votre téléphone.

ES

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "RX"
2. Conecte el puerto de 3.5 mm y el conector USB-A a su dispositivo/Altavoz de coche / altavoz antiguo, etc.) respectivamente.
3. Active Bluetooth en su móvil, busque "UGREEN-60300" y conéctese.
4. Si la conexión es exitosa, el altavoz de coche o el altavoz antiguo reproducirá música desde su móvil.

JP

1. 「TX / RX」モードスイッチを「RX」側に切り替えます。
2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (カーオーディオ、スピーカーなど) に接続します。
3. スマフォのBluetoothをオンにし、デバイス名「UGREEN-60300」を検索して接続します。
4. 接続に成功すると、カーステレオやスピーカーがスマフォから音声を再生できます。

CN

1. 拨动“TX/RX”模式开关至“RX”端。
2. 将产品的 3.5mm 音频口、USB-A 供电接口分别连接至您的设备 (如车载音响、老式音箱)。
3. 打开手机蓝牙，搜索并连接设备名称“UGREEN-60300”。
4. 若连接成功，车载音响或老式音箱可以播放来自手机的音频。

One-to-Two

EN

In "Receiver" mode, the product can connect to two phones/laptops.

1. Connect the product to phone A, then turn off Bluetooth of phone A.
2. Search for the product name and connect to it on phone B.
3. Turn on Bluetooth on phone A, the product will be connected to A automatically.

*Note: Some phones may require manual connection.

DE

Im "Receiver"-Modus kann das Produkt mit zwei Handys/Laptops verbunden werden.

1. Verbinden Sie das Produkt mit Handy A und schalten dann Bluetooth von Handy A aus.
2. Suchen Sie nach dem Produktnamen und verbinden Sie sich mit diesem auf Handy B.
3. Schalten Sie Bluetooth auf Handy A ein, das Produkt wird automatisch mit A in Verbindung gebracht.

*Hinweis: Einige Handys benötigen möglicherweise eine manuelle Verbindung.

FR

En mode de réception, le produit peut se connecter à deux téléphones/ordinateurs portables.

1. Connectez le produit au téléphone A, puis désactivez le Bluetooth du téléphone A.
2. Recherchez le nom du produit et connectez-le au téléphone B.
3. Activez l'accès Bluetooth du téléphone A, il se reconnectera automatiquement au produit.

*Note: Certains téléphones peuvent nécessiter une connexion manuelle.

EN

Press the multifunction button twice to start pairing.

1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

RX モードで、製品は同時に2台のBluetoothデバイス (携帯電話/パソコン) を接続することができます。具体的な方法は以下のとおりです。
1. 製品をスマフォAに接続したら、スマフォAのBluetoothを切断します。
2. スマフォBを使用して、製品のデバイス名を検索して接続します。
3. スマフォAのBluetoothをオンにすると、製品は自動的にスマフォAに接続します。
*ご注意: 携帯電話とそのソフトウェアバージョンの制限により、一部の携帯電話は手動で接続する必要があります。
CN

接收模式下，产品可以同时连接两部手机 (或电脑)，具体方法如下。
1. 产品与手机 A 连接后，断开手机 A 蓝牙。
2. 用另一部手机 B 搜索产品设备名称并连接。
3. 打开手机 A 蓝牙，产品自动回连手机 A。
注: 受手机及其软件版本限制，部分手机需手动连接。

Bluetooth Connection Issues

DE: Probleme mit der Bluetooth Kopplung | FR: Notes de Connexion Bluetooth | ES: Problemas de conexión Bluetooth
JP: Bluetooth よくある質問 | CN: 蓝牙连接问题与解决

EN

If the Bluetooth connection fails, please follow the steps below.
1. Press the multifunction button twice to start pairing.
2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

DE

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

1. Drücken Sie die Multifunktions Taste zweimal, um die Kopplung zu starten.
2. Drücken Sie die Multifunktions Taste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

FR

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

JP

Bluetooth接続が失敗する場合は、次の手順を試してください:。
1. 製品の多機能ボタンを2回押し続けて、再度ペアリングして接続してください。
2. 製品の多機能ボタンを5回押し続けて、青ランプが5秒に点灯するまで、リセットが完了します。
CN

如果蓝牙连接失败，请以以下方式逐一排查解决。
1. 连续短按 2 次产品多功能键，使其进入配对状态。
2. 连续短按 5 次产品多功能键，蓝灯亮起约 5 秒，表明恢复出厂成功。

Indicator

DE: Anzeigen | FR: Indicateurs | ES: Indicador | JP: LEDインジケータ (TX / RXモードに適用) | CN: 指示灯 (TX/RX模式均适用)

EN

Status

Indicator

Plug into the USB device

Blue light blinks for 1 second

Pairing

Red and blue lights blink alternately

Pairing Succeeded

Slow blue blinking (1 time/10 seconds)

DE

Status

Indicator

Einstecken des USB-Geräts

Blaues Licht blinkt 1 Sekunde lang

Koppeln

Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd

Koppeln erfolgreich

Langsames Blau blinken (1 Mal/10 Sekunden)

FR

États

Indicateur

Branchez sur le périphérique USB

S'allume en bleu pendant une seconde

Appariage

Clignote alternativement en rouge et bleu

Appairage Réussi

Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

JP

状態

インジケータ

USBデバイスを挿入し、自動的に電源を入れ

青ライトが点灯1秒

ペアリング中

赤と青が交互に点滅する

接続完了

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.